

價單 Price List

第一部份：基本資料 Part 1 : Basic Information

發展項目名稱 Name of Development	海傲灣 One East Coast	期數 (如有) Phase No. (if any)	--
發展項目位置 Location of Development	鯉魚門徑1號* No.1 Lei Yue Mun Path* *此臨時街道名稱有待發展項目建成時確認 *This provisional street number is subject to confirmation when the Development is completed		
發展項目(或期數)中的住宅物業的總數 The total number of residential properties in the development (or phase of the development)	646		

印製日期 Date of Printing	價單編號 Number of Price List
04/10/2018	1

修改價單(如有) Revision to Price List (if any)

修改日期 Date of Revision	經修改的價單編號 Numbering of Revised Price List	如物業價錢經修改, 請以「 ✓ 」標示 Please use “ ✓ ” to indicate changes to prices of residential properties
		價錢 Price
28/10/2018	1A	

第二部份：面積及售價資料 Part 2 : Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 1-A	7	E	27.443 (295) 露台 Balcony: 3.503 (38) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,391,000	232,883 (21,664)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-A	7	H	24.314 (262) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,459,000	224,521 (20,836)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-A	8	E	27.443 (295) 露台 Balcony: 3.503 (38) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,444,000	234,814 (21,844)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-A	9	E	27.443 (295) 露台 Balcony: 3.503 (38) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,496,000	236,709 (22,020)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-A	10	E	27.443 (295) 露台 Balcony: 3.503 (38) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,576,000	239,624 (22,292)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-A	10	F	24.671 (266) 露台 Balcony: 2.003 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,727,000	232,135 (21,530)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-A	11	E	27.443 (295) 露台 Balcony: 2.003 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	6,629,000	241,555 (22,471)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-A	11	F	24.671 (266) 露台 Balcony: 2.003 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,771,000	233,918 (21,695)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-A	11	H	24.314 (262) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,658,000	232,705 (21,595)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	

第二部份：面積及售價資料 Part 2 : Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 1-A	12	E	27.443 (295) 露台 Balcony: 2.003 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	6,681,000	243,450 (22,647)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-A	12	F	24.671 (266) 露台 Balcony: 2.003 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,819,000	235,864 (21,876)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-A	12	H	24.314 (262) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,702,000	234,515 (21,763)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-A	15	E	27.443 (295) 露台 Balcony: 2.003 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	6,734,000	245,381 (22,827)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-A	15	F	24.671 (266) 露台 Balcony: 2.003 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,867,000	237,810 (22,056)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-A	15	H	24.314 (262) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,749,000	236,448 (21,943)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-A	16	E	27.443 (295) 露台 Balcony: 2.003 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	6,788,000	247,349 (23,010)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-A	16	F	24.671 (266) 露台 Balcony: 2.003 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,915,000	239,755 (22,237)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-A	16	H	24.314 (262) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,796,000	238,381 (22,122)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	

第二部份：面積及售價資料 Part 2 : Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 1-A	17	E	27.443 (295) 露台 Balcony: 2.003 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	6,840,000	249,244 (23,186)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-A	17	F	24.671 (266) 露台 Balcony: 2.003 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,962,000	241,660 (22,414)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-A	17	H	24.314 (262) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,843,000	240,314 (22,302)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-A	18	F	24.671 (266) 露台 Balcony: 2.003 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,010,000	243,606 (22,594)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-A	18	H	24.314 (262) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,890,000	242,247 (22,481)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-A	19	F	24.671 (266) 露台 Balcony: 2.003 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,057,000	245,511 (22,771)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-A	19	H	24.314 (262) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,937,000	244,180 (22,660)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-A	20	F	24.671 (266) 露台 Balcony: 2.003 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,105,000	247,457 (22,951)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-A	20	H	24.314 (262) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,984,000	246,113 (22,840)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	

第二部份：面積及售價資料 Part 2 : Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 1-A	21	F	24.671 (266) 露台 Balcony: 2.003 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,153,000	249,402 (23,132)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-A	21	H	24.314 (262) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,031,000	248,046 (23,019)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-A	22	H	24.314 (262) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,078,000	249,979 (23,198)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	7	F	26.732 (288) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,913,000	221,196 (20,531)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	7	G	25.553 (275) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,616,000	219,778 (20,422)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	7	H	26.334 (283) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,836,000	221,615 (20,622)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	7	J	25.793 (278) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,054,000	234,715 (21,777)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	8	F	26.732 (288) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,962,000	223,029 (20,701)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	8	G	25.553 (275) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,662,000	221,579 (20,589)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	

第二部份：面積及售價資料 Part 2 : Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 1-B	8	H	26.334 (283) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,883,000	223,399 (20,788)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	8	J	25.793 (278) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,103,000	236,615 (21,953)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	9	F	26.732 (288) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,010,000	224,824 (20,868)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	9	G	25.553 (275) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,708,000	223,379 (20,756)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	9	J	25.793 (278) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,153,000	238,553 (22,133)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	10	J	25.793 (278) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,228,000	241,461 (22,403)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	11	J	25.793 (278) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,309,000	244,601 (22,694)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	12	H	26.334 (283) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,099,000	231,602 (21,551)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	12	J	25.793 (278) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,393,000	247,858 (22,996)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	

第二部份：面積及售價資料 Part 2 : Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 1-B	15	F	26.732 (288) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,226,000	232,904 (21,618)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	15	H	26.334 (283) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,147,000	233,424 (21,721)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	15	J	25.793 (278) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,465,000	250,649 (23,255)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	16	F	26.732 (288) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,274,000	234,700 (21,785)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	16	G	25.553 (275) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,961,000	233,280 (21,676)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	16	H	26.334 (283) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,197,000	235,323 (21,898)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	17	F	26.732 (288) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,326,000	236,645 (21,965)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	17	G	25.553 (275) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,010,000	235,197 (21,855)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	17	H	26.334 (283) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,248,000	237,260 (22,078)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	

第二部份：面積及售價資料 Part 2 : Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 1-B	18	F	26.732 (288) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,378,000	238,590 (22,146)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	18	G	25.553 (275) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,059,000	237,115 (22,033)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	18	H	26.334 (283) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,299,000	239,196 (22,258)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	19	F	26.732 (288) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,429,000	240,498 (22,323)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	19	G	25.553 (275) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,109,000	239,072 (22,215)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	19	H	26.334 (283) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,350,000	241,133 (22,438)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	20	F	26.732 (288) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,481,000	242,444 (22,503)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	20	G	25.553 (275) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,158,000	240,989 (22,393)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	20	H	26.334 (283) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,400,000	243,032 (22,615)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	

第二部份：面積及售價資料 Part 2 : Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 1-B	21	F	26.732 (288) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,533,000	244,389 (22,684)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	21	G	25.553 (275) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,207,000	242,907 (22,571)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	21	H	26.334 (283) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,451,000	244,968 (22,795)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	22	F	26.732 (288) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,584,000	246,297 (22,861)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	22	G	25.553 (275) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,257,000	244,864 (22,753)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	22	H	26.334 (283) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,502,000	246,905 (22,975)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	23	F	26.732 (288) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,636,000	248,242 (23,042)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	23	G	25.553 (275) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,306,000	246,781 (22,931)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	23	H	26.334 (283) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,552,000	248,804 (23,152)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	

第二部份：面積及售價資料 Part 2 : Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 1-B	25	F	26.732 (288) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,688,000	250,187 (23,222)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 1-B	25	G	25.553 (275) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,355,000	248,699 (23,109)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	7	A	24.321 (262) 露台 Balcony: 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,908,000	242,918 (22,550)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	7	B	24.321 (262) 露台 Balcony: 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,852,000	240,615 (22,336)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	7	C	24.612 (265) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,869,000	238,461 (22,147)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	7	D	24.092 (259) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,936,000	246,389 (22,919)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	7	E	34.781 (374) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	8,278,000	238,004 (22,134)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	7	F	18.711 (201) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	4,409,000	235,637 (21,935)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	7	H	24.233 (261) 露台 Balcony: 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,408,000	223,167 (20,720)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	

第二部份：面積及售價資料 Part 2 : Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 2	7	J	26.990 (291) 露台 Balcony: 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,259,000	231,901 (21,509)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	7	K	25.539 (275) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,257,000	244,998 (22,753)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	7	L	24.612 (265) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,999,000	243,743 (22,638)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	8	A	24.321 (262) 露台 Balcony: 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,955,000	244,850 (22,729)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	8	B	24.321 (262) 露台 Balcony: 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,899,000	242,548 (22,515)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	8	C	24.612 (265) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,916,000	240,371 (22,325)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	8	D	24.092 (259) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,982,000	248,298 (23,097)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	8	E	34.781 (374) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	8,345,000	239,930 (22,313)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	8	F	18.711 (201) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	4,413,000	235,851 (21,955)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	

第二部份：面積及售價資料 Part 2 : Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 2	8	J	26.990 (291) 露台 Balcony: 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,307,000	233,679 (21,674)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	8	K	25.539 (275) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,306,000	246,916 (22,931)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	8	L	24.612 (265) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,047,000	245,693 (22,819)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	9	A	24.321 (262) 露台 Balcony: 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,002,000	246,783 (22,908)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	9	B	24.321 (262) 露台 Balcony: 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,946,000	244,480 (22,695)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	9	C	24.612 (265) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,963,000	242,280 (22,502)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	9	E	34.781 (374) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	8,412,000	241,856 (22,492)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	9	F	18.711 (201) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	4,418,000	236,118 (21,980)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	9	J	26.990 (291) 露台 Balcony: 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,360,000	235,643 (21,856)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	

第二部份：面積及售價資料 Part 2 : Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 2	9	K	25.539 (275) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,355,000	248,835 (23,109)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	9	L	24.612 (265) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,094,000	247,603 (22,996)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	10	A	24.321 (262) 露台 Balcony: 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,075,000	249,784 (23,187)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	10	B	24.321 (262) 露台 Balcony: 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,017,000	247,399 (22,966)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	10	C	24.612 (265) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,035,000	245,206 (22,774)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	10	E	34.781 (374) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	8,512,000	244,731 (22,759)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	10	J	26.990 (291) 露台 Balcony: 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,438,000	238,533 (22,124)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	11	B	24.321 (262) 露台 Balcony: 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,084,000	250,154 (23,221)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	11	C	24.612 (265) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,103,000	247,968 (23,030)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	

第二部份：面積及售價資料 Part 2 : Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 2	11	E	34.781 (374) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	8,579,000	246,658 (22,939)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	11	F	18.711 (201) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	4,427,000	236,599 (22,025)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	11	J	26.990 (291) 露台 Balcony: 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,510,000	241,200 (22,371)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	12	E	34.781 (374) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	8,646,000	248,584 (23,118)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	12	F	18.711 (201) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	4,431,000	236,813 (22,045)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	12	H	24.233 (261) 露台 Balcony: 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,651,000	233,194 (21,651)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	12	J	26.990 (291) 露台 Balcony: 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,594,000	244,313 (22,660)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	15	F	18.711 (201) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	4,436,000	237,080 (22,070)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	15	H	24.233 (261) 露台 Balcony: 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,698,000	235,134 (21,831)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	

第二部份：面積及售價資料 Part 2 : Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 2	15	J	26.990 (291) 露台 Balcony: 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,682,000	247,573 (22,962)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	16	H	24.233 (261) 露台 Balcony: 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,745,000	237,073 (22,011)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	16	J	26.990 (291) 露台 Balcony: 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,757,000	250,352 (23,220)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	17	F	18.711 (201) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	4,445,000	237,561 (22,114)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	17	H	24.233 (261) 露台 Balcony: 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,792,000	239,013 (22,192)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	18	F	18.711 (201) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	4,449,000	237,775 (22,134)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	18	H	24.233 (261) 露台 Balcony: 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,839,000	240,952 (22,372)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	19	H	24.233 (261) 露台 Balcony: 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,885,000	242,851 (22,548)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	20	H	24.233 (261) 露台 Balcony: 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,932,000	244,790 (22,728)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	

第二部份：面積及售價資料 Part 2 : Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 2	21	F	18.711 (201) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	4,463,000	238,523 (22,204)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	21	H	24.233 (261) 露台 Balcony: 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,979,000	246,730 (22,908)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	22	F	18.711 (201) 露台 Balcony: 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	4,467,000	238,737 (22,224)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
Tower 2	22	H	24.233 (261) 露台 Balcony: 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,026,000	248,669 (23,088)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	

第三部份：其他資料 Part 3 : Other Information

(1) 準買家應參閱發展項目的售樓說明書，以了解該項目的資料。
Prospective purchasers are advised to refer to the sales brochure for the development for information on the development.

(2) 根據《一手住宅物業銷售條例》第 52(1)條及第 53(2)及(3)條，—
According to sections 52(1) and 53(2) and (3) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance,-

第 52(1)條/Section 52(1)

在某人就指明住宅物業與擁有人訂立臨時買賣合約時，該人須向擁有人支付售價的 5%的臨時訂金。

A preliminary deposit of 5% of the purchase price is payable by a person to the owner on entering into a preliminary agreement for sale and purchase in respect of the specified residential property with the owner.

第 53(2)條/Section 53(2)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約，並於該日期後的 5 個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則擁有人必須在該日期後的 8 個工作日內，簽立該買賣合約。

If a person executes an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase, the owner must execute the agreement for sale and purchase within 8 working days after that date.

第 53(3)條/Section 53(3)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約時，但沒有於該日期後的 5 個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則—(i)該臨時合約即告終止；(ii) 有關的臨時訂金即予沒收；及(iii)擁有人不得就該人沒有簽立買賣合約而針對該人提出進一步申索。

If a person does not execute an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase – (i) the preliminary agreement is terminated; (ii) the preliminary deposit is forfeited; and (iii) the owner does not have any further claim against the person for the failure.

(3) 實用面積及屬該住宅物業其他指明項目的面積是按《一手住宅物業銷售條例》第 8 條及附表二第 2 部的計算得出的。
The saleable area and area of other specified items of the residential property are calculated in accordance with section 8 and Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

(4) (i) 註：於本第 4 節內：「售價」指本價單第二部份表中所列之價錢，而「成交金額」指臨時買賣合約及買賣合約所載之價錢（即售價經計算適用支付條款及折扣後之價錢）。因應不同支付條款及/或折扣按售價計算得出之價目，皆以四捨五入換算至最接近之千位數(即如所得價目百位之數字為 5 或以上，進位至最接近之千位數；或如所得價目百位之數字為 4 或以下，捨位至最接近之千位數)作「成交金額」。
Note: In this section 4: "Price" means the price set out in the schedule in Part 2 of this price list, and "Transaction Price" means the purchase price set out in the preliminary agreement for sale and purchase and agreement for sale and purchase (i.e. the purchase price after applying the applicable terms of payment and discounts on the Price). The price obtained after applying the relevant terms of payment and/ or discounts on the Price will be rounded to the nearest thousand (i.e. if the hundreds digit of the price obtained is 5 or above, rounded up to the nearest thousand or if the hundreds digit of the price obtained is 4 or below, rounded down to the nearest thousand) to determine the Transaction Price.

於簽署臨時買賣合約時，買方須繳付相等於成交金額的 5%作為臨時訂金，臨時訂金其中港幣\$100,000.00 以銀行本票支付，抬頭請寫「的近律師行」。請另備支票以補足臨時訂金之餘額。

Purchasers shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of Transaction Price upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase. HK\$100,000.00 of the preliminary deposit shall be paid by a cashier order made payable to "Deacons". Please prepare cheque(s) for paying the balance of the preliminary deposit.

支付條款 Terms of Payment :

A. 120 天輕鬆現金付款計劃 (照售價減 4%) 120-day Relax Cash Payment Plan (4% discount from the Price)

- 買方須於簽署臨時合約(「臨時合約」)時繳付相等於成交金額 5%作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約日期之後 5 個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。
The purchaser shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of the Transaction Price upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase ("PASP"). The agreement for sale and purchase ("ASP") shall be signed by the purchaser within 5 working days after the date of signing the PASP.
- 買方簽署臨時合約日期之後 60 天內再付成交金額 5%作為加付訂金。
A further 5% of the Transaction Price being further deposit shall be paid by the purchaser within 60 days after the date of signing the PASP.
- 成交金額 90%即成交金額餘款於買方簽署臨時合約日期之後 120 天內付清。
90% of the Transaction Price being balance of the Transaction Price shall be paid by the purchaser within 120 days after the date of signing the PASP.

B. 靈活建築期付款計劃 (照售價) Flexible Stage Payment Plan (In accordance with the Price)

- 買方須於簽署臨時合約(「臨時合約」)時繳付相等於成交金額 5%作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約日期之後 5 個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。
The purchaser shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of the Transaction Price upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase ("PASP"). The agreement for sale and purchase ("ASP") shall be signed by the purchaser within 5 working days after the date of signing the PASP.
- 買方簽署臨時合約日期之後 60 天內再付成交金額 5%作為加付訂金。
A further 5% of the Transaction Price being further deposit shall be paid by the purchaser within 60 days after the date of signing the PASP.
- 買方簽署臨時合約日期之後 120 天內再付成交金額 5%作為部份成交金額。
5% of the Transaction Price being part payment of the Transaction Price shall be paid by the purchaser within 120 days after the date of signing the PASP.
- 成交金額餘款於賣方就其有能力將有關住宅物業有效地轉讓予買方一事向買方發出書面通知的日期之後的 14 日內付清。
Balance of the Transaction Price shall be paid by the purchaser within 14 days after the date of written notification to the purchaser that the vendor is in a position validly to assign the relevant residential property to the purchaser.

(4)(ii) 售價獲得折扣的基礎
The basis on which any discount on the Price is available

- 請參閱 4(i)。
Please refer to 4(i).
- 印花稅津貼折扣 Stamp Duty Subsidy Discount
簽署臨時合約購買本價單中之任何其中一個住宅物業之買方可獲額外售價 3.75%印花稅津貼折扣。
An extra 3.75% Stamp Duty Subsidy Discount from the Price would be offered to the purchaser(s) who sign(s) the PASP to purchase any one of the residential properties listed in this price list.
- 置業有禮折扣 Property Purchase Discount
簽署臨時合約購買本價單中之任何其中一個住宅物業之買方可獲額外售價 1%置業有禮折扣。
An extra 1% Property Purchase Discount from the Price would be offered to the purchaser(s) who sign(s) the PASP to purchase any one of the residential properties listed in this price list.

- (d) 家居設計及裝修折扣優惠 Home Design and Decoration Discount Benefit
買方可獲額外售價 2%折扣優惠作家居設計及裝修折扣優惠。
An extra 2% discount from the price as Home Design and Decoration Discount Benefit would be offered to the Purchaser.

(4)(iii) **可就購買發展項目中的指明住宅物業而連帶獲得的任何贈品、財務優惠或利益:**

Any gift, or any financial advantage or benefit, to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the development:

- (a) 請參閱 4(i)及 4(ii)。
Please refer to 4(i) and 4(ii).

- (b) 傲遊馳泊車優惠 One East Coast Free Parking Privilege
簽署臨時買賣合約購買任何本價單之2房住宅物業的買方(“該買方”)於簽署有關住宅物業轉讓契後可免費獲贈九龍塘鯉魚門徑1號停車場17,520小時之私家車泊車優惠(「該優惠」),惟條件是該買方必須遵守及履行臨時買賣合約及正式買賣合約的所有條款及條件,並按該等條款及條件完成購買該住宅物業。

該優惠(包括其使用方法及期限等)受賣方及/或有關停車場營運者所訂之條款及條件約束。賣方任何情況下不會因買方或該優惠之使用者就該優惠及/或因停車場營運者的服務而產生之直接或間接的申索、索求或責任或損失負上任何責任。如對該優惠有任何爭議,以賣方及/或有關停車場營運者最終決定為準。

The purchasers who sign the preliminary agreement for sale and purchase to purchase any 2-bedroom residential properties in this Price List (the “Purchaser”) will be entitled to have 17,520 hours free Private Car Parking Privilege (the “Privilege”) located at No. 1 Lei Yue Mun Path, Yau Tong, Kowloon after the execution of the assignment of the residential property by the Purchaser provided that the Purchaser shall observe and comply with all the terms and conditions of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase and the formal Agreement for Sale and Purchase and shall complete the purchase of the said residential property in accordance with those terms and conditions.

The Privilege (including the use and validity period thereof etc.) is subject to the terms and conditions prescribed by the Vendor and/ or the relevant carpark operator (the “Operator”). The Vendor in any event shall not be held liable or responsible to the Purchaser or the user of the Privilege for any direct or indirect claims, demands, liabilities or losses in connection with or in relation to the Privilege and/or the provisions of the relevant services as may be provided by the Operator. In the event of any dispute relating to or arising from the Privilege, the decision of the Vendor and the Operator shall be final.

備註 Note :

- 根據香港金融管理局指引,銀行於計算按揭貸款成數時,必須先從樓價中扣除所有提供予買方就購買住宅物業而連帶獲得的全部現金回贈或其他形式的金錢獎賞或優惠(如有);而有關還款能力之要求(包括但不限於供款與入息比率之上限)將按個別銀行及香港金融管理局不時公佈之指引而變更。詳情請向有關銀行查詢。
According to Hong Kong Monetary Authority guidelines, the value of all cash rebates or other forms of monetary incentives or benefits (if any) made to the purchaser in connection with the purchase of a residential property will be deducted from the purchase price when calculating the loan-to-value ratio by the bank; and the relevant repayment ability requirement (including but not limited to the cap of debt servicing ratio) may vary according to the banks themselves and the guidelines announced from time to time by Hong Kong Monetary Authority. For details, please enquire with the banks.
- 所有就購買發展項目中的指明住宅物業而連帶獲得的任何折扣、贈品、財務優惠或利益均只提供予臨時買賣合約中訂明的一手買方及不可轉讓。賣方有絕對酌情權決定買方是否符合資格可獲得該等折扣、贈品、財務優惠或利益。賣方亦保留解釋該等折扣、贈品、財務優惠或利益的相關條款及條件的權利。如有任何爭議,賣方之決定為最終並對買方有約束力。
All of the discount, gift, financial advantage or benefit to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the Development are offered to first-hand purchaser as specified in the preliminary agreement for sale and purchase only and shall not be transferable. The Vendor has absolute discretion in deciding whether a purchaser is entitled to those discount, gift, financial advantage or benefit. The Vendor also reserves the right to interpret the relevant terms and conditions of those discount, gift, financial advantage or benefit. In case of dispute, the Vendor’s decision shall be final and binding on the purchaser.
- 為免疑問,買方須為於同一份臨時買賣合約下購買的所有住宅物業選擇相同之支付條款及相同之贈品、財務優惠或利益。
For the avoidance of doubt, the purchaser must choose the same terms of payment and same gift, financial advantage or benefit, for all the residential properties purchased under one single preliminary agreement for sale and purchase.
- 由賣方之指定財務機構提供的任何貸款,其最高貸款金額、息率及條款僅供參考,買方實際可獲得的貸款金額、息率及條款須視乎指定財務機構的獨立批核結果而定,而且可能受法例及政府、香港金融管理局、銀行及相關監管機構不時發出之指引、公布、備忘等(不論是否對指定財務機構有約束力)影響。
The maximum loan amount, interest rate and terms of any loan to be offered by the Vendor’s designated financing company are for reference only. The actual loan amount, interest rate and terms to be offered to the purchaser shall be subject to the independent approval of the designated financing company, and may be affected by the laws and the guidelines, announcement, memorandum, etc. (whether the same is binding on the designated financing company) issued by the Government, Hong Kong Monetary Authority, banks and relevant regulatory authorities from time to time.

(4) (iv) **誰人負責支付買賣發展項目中的指明住宅物業的有關律師費及印花稅:**

Who is liable to pay the solicitors' fees and stamp duty in connection with the sale and purchase of a specified residential property in the development

- (a) 如買方選用賣方指定之代表律師作為買方之代表律師處理其買賣合約及轉讓契等法律文件,同時有關按揭亦由賣方指定之代表律師辦理。賣方同意支付買賣合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用但買方仍需支付有關按揭之律師費用。如買方選擇另聘代表律師作為買方之代表律師處理其買賣合約、按揭及轉讓契等法律文件,買方及賣方須各自負責其有關買賣合約、轉讓契及按揭之法律文件之律師費用。
If the purchaser appoints the vendor's solicitors to act on his/her behalf in respect of all legal documents in relation to the purchase such as the agreement for sale and purchase and the assignment, and the relevant mortgage is also handled by the vendor’s solicitors, the vendor agrees to bear the legal cost of the agreement for sale and purchase and the assignment but the purchaser shall pay the legal cost of the relevant mortgage. If the purchaser chooses to instruct his own solicitors to act for him in relation to the purchase and mortgage, each of the vendor and the purchaser shall pay his own solicitors' legal fees in respect of the agreement for sale and purchase and the assignment and the mortgage.
- (b) 買方須支付一概有關臨時買賣合約、買賣合約及轉讓契內有關買賣指明住宅物業的印花稅(包括但不限於「特別印花稅」(按《印花稅條例》所定義)、「買家印花稅」(按《印花稅條例》所定義)、《印花稅條例》下之任何額外印花稅及任何與過期繳付之印花稅有關的罰款、利息及附加費等)。
All stamp duties payable in respect of the sale and purchase of the specified residential property under the preliminary agreement for sale and purchase, the agreement for sale and purchase and the assignment (including without limitation to any “special stamp duty” (as defined in the Stamp Duty Ordinance), any “buyer’s stamp duty” (as defined in the Stamp Duty Ordinance), and any additional stamp duty under the Stamp Duty Ordinance and any penalty, interest and surcharge, etc. for late payment of any stamp duty) will be borne by the purchaser.

- (4) (v) **買方須就買賣發展項目中的指明住宅物業簽立任何文件而支付的費用:**
Any charges that are payable by a purchaser for execution of any document in relation to the sale and purchase of a specified residential property in the development:

買方須獨自承擔及支付草擬、登記及完成大廈公契及管理協議(「公契」)的費用及附於公契之圖則費用的適當分攤、該住宅物業的業權契據及文件認正本之所有費用、該住宅物業的買賣合約及轉讓契之所有圖則費、該住宅物業的按揭(如有)及附加協議(如有)的法律費用及開支、查冊費、註冊費及買賣住宅物業有關的所有其他法律費用及雜項開支。

The Purchaser shall solely bear and pay a due proportion of the costs for the preparation, registration and completion of the Deed of Mutual Covenant and Management Agreement (“DMC”) and the plans to be attached to the DMC, all costs for preparing certified copies of title deeds and documents of the residential property, all plan fees for plans to be annexed to the Agreement for Sale and Purchase and the Assignment of the residential property, all legal costs and disbursements in respect of mortgage (if any) of the residential property, and supplemental agreement (if any), search fee, registration fee and all other legal costs and disbursements in relation to the sale and purchase of the residential property.

- (5) 賣方已委任地產代理在發展項目中的指明住宅物業的出售過程中行事：
The vendor has appointed estate agents to act in the sale of any specified residential property in the development:

中原地產代理有限公司 Centaline Property Agency Limited

世紀 21 集團有限公司及旗下特許經營商 Century 21 Group Limited and Franchisees

香港置業(地產代理)有限公司 Hong Kong Property Services (Agency) Limited

香港(國際)地產商會有限公司及其特許會員 Hong Kong (International) Realty Association Limited & Chartered Members

香港地產代理商總會有限公司及其特許會員 Hong Kong Real Estate Agencies General Association & Chartered Members

美聯物業代理有限公司 Midland Realty International Limited

云房網絡(香港)代理有限公司 Qfang Network (Hongkong) Agency Limited

利嘉閣地產有限公司 Ricacorp Properties Limited

請注意：任何人可委任任何地產代理在購買該項目中的指明住宅物業的過程中行事，但亦可以不委任任何地產代理。

Please note that a person may appoint any estate agent to act in the purchase of any specified residential property in the development. Also, the person does not necessarily have to appoint any estate agent.

- (6) 賣方就發展項目指定的互聯網站的網址為：www.oneeastcoast.com.hk

The address of the website designated by the vendor for the development is: www.oneeastcoast.com.hk